(1) G.S.R. No. 392 (E) dated the 30th April, 1993 approving the Tuticorin Port Trust (Licensing of Ship Repairing, Ship Chandling, Chipping and Painting and Miscellaneous Trades) Amendment Regulations, 1992.

(2) G.S.R. No. 476 (E) dated the 23rd June, 1993 approving the Calcutta Port Trust (Licensing of Stevedores) First Amendment Regulations, 1993.

(3) G.S.R. No. 492 (E) dated the 5th July, 1993 approving the Visakhapatnam Port Trust (Transport, Handling and Storage of Dangerous Goods) Regulations, 1993.

(4) G.S.R. No. 521 (E) dated the 23rd July, 1993 approving the incorporation of a New Clause No. 22 B in the Bye-Laws of the Port of Calcutta.

[Placed in Library. *See* No. LT 4305/93].

I. Report and Accounts (1990-91) of the Padmaja Naidu Himalayan Zoological Park, Darjeeling and related papers.

II. Notifications of the Ministry of Environment and Forests. [the deputy Chairman in the chair].

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF ENVIRONMENT AND FORESTS (SHRI KAMAL NATH) : Madam, I lay on the table :—

I. A copy each (in English and Hindi) of the following papers :—

(i) Annual Report and Accounts of the Padmja Naidu Himalayan Zoological Park, Darjeeling, for the year 1990-91, together with the Auditors' Report on the Accounts.

(ii) Review by Government on the working of the above Zoo.

(iii) Statement giving reasons for the delay in laying the papers mentioned at (i) above.

[Placed in Library. *See* No. LT-4278/93].

II. (1) A copy (in English and Hindi) of the Ministry of Environment and Forests Notification G.S.R. No. 377(E), dated the 16th April, 1993 amending the Schedule-I to the Water (Prevention and Control of Pollution) Cess Act, 1977, under sub-section (2) of section 16 of the said Act.

[Placed in Library *See* No. LT-4277/93].

(2) A copy (in English and Hindi) of the Ministry of Environment and Forests Notification G.S.R. No. 422(E), dated the 19th May, 1993, publishing the Environment (Protection) Second Amendment Rules, 1993, under section 26 of the Environment (Protection) Act, 1986. [Placed in Library. *See* No. LT-4319/93].

Memorandums of Understanding (1993-94) between Government of India and Oil and Natural Gas Commission, Engineers India Limited, Lubrizol India Limited, Indian Oil Corporation Limited and Cochin Refinaries Limited.

SHRI KAMAL NATH : Madam, On behalf of CAPT. SATISH SHARMA, I lay on the Table a copy each (in English and Hindi) of the following papers :—

(i) Memorandum of Understanding between the Government of India (Ministry of Petroleum and Natural Gas) and the Oil and Natural Gas Commission for the year 1993-94.

[Placed in Library. *See* No. LT-4289/93].

(ii) Memorandum of Understanding between the Government of India (Ministry of Petroleum and Natural Gas) and the Engineers India Limited for the year 1993-94.

[Placed in Library. *See* No. LT-4356/93].

(iii) Memorandum of Understanding between the Government of India (Ministry of Petroleum and Natural Gas) and the Lubrizol, India Limited for the year 1993-94.

[Placed in Library. *See* No. LT-4353/93].

(iv) Memorandum of Understanding between the Government of India (Ministry of Petroleum and Natural Gas) and the Indian Oil Corporation Limited for the year 1993-94.

[Placed in Library. *See* No. LT-4354/93].

(v) Memorandum of Understanding between the Government of India (Ministry of Petroleum and Natural Gas) and the Cochin Refineries Limited for the year 1993-94.

[Placed in Library. *See* No. LT-4355/93].

Order of the Ministry of Home Affairs under the Delhi Municipal Corporation Act, 1957

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS (SHRI P. M. SAYEED) : Madam, I lay on the Table, under sub-section (3) of section 490 of the Delhi Municipal Corporation Act, 1957, a copy (in English and Hindi) of the Ministry of Home Affairs Order No. U-14011/160/89-Delhi, dated

the 26th May, 1993, extending the period of supersession of Municipal Corporation of Delhi from 41 months to 47 months.

[Placed in Library. *See* No. LT-4290/93]

श्री सत्य प्रकाश मालवीय (उत्तर प्रदेश) : उपसभापति जी, मुझे आपत्ति है । . . . **(व्यवधान)**

उपसभापति : जी । . . . **(व्यवधान)** Order in the House, Please. . . . . *(Interruptions)* . . . I want to listen to the objection. प्लीज़ बोलिए ।

श्री सत्य प्रकाश मालवीय : मेरी आपत्ति सुनिए । . . . **(व्यवधान)**

उपसभापति : जी बोलिए ।

श्री सत्य प्रकाश मालवीय : उपसभापति जी, मेरी आपत्ति यह है कि 26 मई, 1993 को दिल्ली म्युनिसिपल कार्पोरेशन एक्ट के अंतर्गत यह आदेश पारित किया गया । जुलाई से जो कार्पोरेशन है यह निलंबित था 41 महीने तक के लिए और इसे और 6 महीने तक के लिए इस निलंबन को बढ़ाया गया । उस वक्त भी सैशन चल रहा था यह मुझे इस वक्त याद नहीं है । . . . **(व्यवधान)** यहां तक हमारा ख्याल है 14 मई को सैशन खत्म हो गया । उसके बाद भी यह सैशन 26 जुलाई से चल रहा है । तो मैं यह जानना चाहता हूं कि इसमें इतने विलम्ब का क्या कारण है ? 14 मई को पिछला बजट सत्र खत्म हो गया था और 26 मई को आदेश पारित हुआ । 26 जुलाई से ले करके आज तक इस विलम्ब के क्या कारण है ? आज तक यह कागज़ सभा पटल पर क्यों नहीं रखा ? दूसरे स्पष्ट आश्वासन देना चाहिए कि दिल्ली में म्युनिसिपल कार्पोरेशन के चुनाव कब तक होंगे ?

उपसभापति : अभी बोलिए, सईद साहब, उनकी आपत्ति का कुछ समाधान हो सकता है ।

श्री पी० एम० सईद : यह जान-बूझ कर ऐसा कुछ किया तो नहीं है । तो यह हाउस से सप्रेस करना भी हम नहीं चाहते । मगर यह ऐसा तो हुआ है । यह सही है कि डिले तो हुई है । ऐसा आगे चल कर नहीं होने देंगे । . . . **(व्यवधान)**

श्री सत्य प्रकाश मालवीय : डिले का कारण क्या है ?

उपसभापति : कारण दीजिए । . . . **(व्यवधान)** एक-एक बात . . . **(व्यवधान)** . . . वह यह पूछ रहे हैं कि डिले का कोई कारण है या आपको उसकी कोई जानकारी है ? Do you have any information about the delay?

श्री पी० एम० सईद : डिले का कोई खास कारण तो नहीं है । अगर मैंबर जानना चाहते हैं तो कारण भी हम देखेंगे । . . . **(व्यवधान)**

श्री सत्य प्रकाश मालवीय : अगर कारण नहीं है तो . . . **(व्यवधान)**

THE LEADER OF THE OPPOSITION (SHRI SIKANDER BAKHT) : What is the constitutional position of this delay?

इस पीरियड की कंस्टीट्यूशनल पोज़ीशन क्या है, वह बताइये ?

†[اس پیریڈ کی کانسٹی ٹیوشنل پوزیشن کیا ہے۔ وہ بتائیے ۔]

उपसभापति : यह पता लगा करके बता देंगे । . . . **(व्यवधान)** उन्हें थोड़ा मालूम . . . **(व्यवधान)** श्री सत्य प्रकाश जी बोलने वाले हैं ।

श्री सत्य प्रकाश मालवीय : उपसभापति जी, वह कारणों का पहले पता लगा लें और कारण पता लगाने के बाद तब अनुमति ले करके इस कागज़ को सदन के पटल पर रखें । यह मेरी आपत्ति है, क्योंकि मंत्री जी ने खुद कहा है कि कारण कोई खास नहीं है । . . . **(व्यवधान)**

SHRI PROMOD MAHAJAN : What are the reasons ? The reasons for the delay must be laid on the Table of the House.

THE DEPUTY CHAIRMAN : Please find out the reasons for the delay and you come back to the House and inform the Members.

SHRI P. M. SAYEED : Madam, it is obvious the elections were not held. That is the reason.

THE DEPUTY CHAIRMAN : Elections could not be held and that is the obvious reason.

SHRI P. M. SAYEED : Madam, if they are keen, then I will.

उपसभापति : ओ० के०, चलिए, आपके पेपर ले, हो गए ।

Report and Accounts (1989-90) of the Regional Centre for Cancer Research and Treatment Society, Cuttack and related papers.

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE (SHRI PABAN SINGH GHATOWAR) : Madam, I lay on the Table a copy each (in English and Hindi) of the following papers :

---

†[ ] Transliteration in Arabic Script.